

Profet Joelgo Buku Hasia nedebō po

Te e bukude te profet Joelgo pusali po dabe te elalubao. Tiali goli, te po dabede te profet bidi aga te aga mena tiwai bidi dawe te po pusubeo. Teda aga te kantri Persia bomo elama bidali sogo bidai bidi tonobo aq ebao.

Teda te Israel we bidi dabe augwali te kantri Babilon tagalama, augwali te Juda tōba ma asali sogo, Joelgo dwai sogo mu deli te kantride pedalubo suali. Te moni giliga posologo te tigidali nai dabe sasilibo suali.

Tama moni genuai mano sibi aselama, te tubo nai yabe dabe sese tula silibo suali. Joelgo te sē dabe suali, te bidigo Godiba boi bidi homu yainogo ebo bidiba dua dao wabo tiwai suali. Augwaligo augwa dwai kolesaga dabe yaibao. Tiali goli, nosali da, Genuai Bidigo be posobo si asaibao. Teda te Godigo te dwai sogo pedalaibao wali, te be posobo sogo agai te dwai kolesaga yali we bidiba dene mayu, me agai te sogo te wiegi yai kolesaga yali we bidiba wiegi yai kolesaga iyu yaibao wali sogo pedalaibao, te aga kolesaga wali pali we bidiba te wiegi yai sē yaibao.

Joelgo te we bidi homu begelama, tama Godigo augwali hobede emainao po wali. Dāu walai po genuai deli Joelgo profet po tomode deli elalubao. Te po te Daij 2:28-32, tede te elalubao. God aga Mobo Bidi te we bidiba tagala palaibao wali. Te monu dabeba, me gesi bidi dabe, sese

tama agai Mobo Bidi mawaibao wali. Te Godigo te Mobo Bidi te Jisas wali bilali bidi dabeba tagala palai madi, Pitago te po wali, teda te profet Joelgo profet poba te usu nani dao po wali. Te Tagala Palali 2:1-42 tede suo.

Te we bidi dabego nai tigidali doado bage dolobaso, tama augwali gela wai

¹ Te e po da, Genuai Bidigo Joelbolo mawai, te Petuelgo ogwa dao.

² Dage monu dabe we bidigo, odiqo.

Te dage tigidali Judago, odao.

Eno dageba megi te pedelali nai po hanalu obao.

Te tobage nai te polobadu dage bidali sogo
me pedelai dawe?

Te duga wai noq bidali sogo me pedelai dawe?

Eno homugo te menio.

³ Dagego duga wai dabebolo te se yali po waiqo.
Augwaligo te augwa wai dabeba te po omainao,
tama te wai dabego te nosali pedalubo
haniba omainao.

⁴ Te me si me si te tobage kuli mano hani
pedelama,

tama te tigidali nai yabe mu sililio.

Tama hasia te polasa pali kuli mano hanigo

te taga pali nai yabe,

te si wali nosali asobo kuli mano hanigo tula
silali.

Tama te sela wali, me te me si me si wali hani,
te hani sigo te tama tiwai naga yali,

tama te tigidali nai mu sililio.

⁵ Dage te bomai aq tulama, qeq page ebo

- bidi dabe, hogodama gela waiqo.
 Dage te wain wę tubo bidi dabe, dage me gela
 waiqo,
 magi baso meni, te kuli mano dabego
 dagego te gesi wain aq nigabo bono du
 tigidali te dolali dao.
- 6** Genuai kuli mano hani te genuai
 ami hani me deli tiwai yali,
 te dago tq kantri tigidali mu halua sigulali.
 Augwali bomai mu, te hauwa umabo,
 te nedabo usu egobeo.
 Te augwaligo kele te laiongo kele tiwai
 te mu poa pai dao. *
- 7** Augwaligo te dago ni wain dabe dolama,
 te dago ni kaya fik me tula silali.
 Augwa te tigidali ni kaya wale me ni
 nologo tula silama,
 wa pelama, te tedela yai elaluai dao.
- 8** Dage we bidi dabe, dage gela waiqo,
 te gesi wegi aga sainu yali bidi isibaso,
 te aga gela wabo tiwai iyao.
- 9** Te nai me wain te God aga beba
 ofa yabo nai meni yai.
 Te pris dabe augwa Genuai Bidiba
 ofa yabo nai meni baso,
 tibaso te augwali gela obao.
- 10** Te gi dabede nai meniamma, olo mu elalubao.
 Tama tq digi me gela obao, magi baso meni,
 tigidali gide nai dolali,
 te wain du wai tigidali sasia pelama,

* **1:6:** Ped 9:8

te oliv ni dabe me sasia palio.

11 Dage te gide sę ebo bidi dabe,
dage te homu dene eyu, gela waiqo.
Tama dage te wain gide sę ebo bidi dabe,
dage gela waiqo.

Magi baso meni, tigidali wit, me bali,
me tigidali nai dolario.

12 Te ni wain dabe dali,
te ni kaya fik dabe me, sasia palio.

Tama te gasa tobage du walobo ni dabe tigidali,
augwali mu sasia pali.

Tialima, te we bidi dabego wiegi yai
homu pemene ebo tigidali te sia salio.

13 Dage te altaba ofa ebo pris dabe,
dagego te homu dene ebo side gudubo
ugwa gudama, tama dage gela waiqo.

Te hulide dagego te homu dene ebode
gudubo ugwa gudama,
te Godigo be tomoba pelama, tama gela
udubadi,
te be posoboba usu nao. Magi baso meni,
te dena Godiba ofa yabo nai me wain meni
yai dao.

14 Dagego te tigidali we bidiba wao,
augwa te nai habu selemainao.

Tama tigidali we bidi sisinagasomainu i olama,
te lotu wagasomainao wali.

Te polalubo tobolu bidi, me tigidali Juda we bidi,
tama dage te Godigo be tomoba pelama,
te dena Genuai Bidi, agaba i waiqo.

15 Magi baso meni,
te Genuai Bidi asabo side bodolu te pąba
yagasalio,

tama te bodolu side te Tigidali Bomo Elalubo
 Godigo te dolabo genuai sę daba tagala
 palaibao.

Hobede da, te side te dwai mu dao. *

16 Te nai dabe dolali, te dago magi sę deli me
 egobeo.

Te Godigo beba da paibao,
 tiali goli dago wiegi yai homu pemene me
 egobeo.

17 Tode wę meni yai,
 tama tiyu, te tq tomode nai wai dabe
 isila pelama, te nai me holobeo.

Tialima, te nai mubo be olo elaluama, te dolalio.

18 Hobede dao, te bulmakau dabe nasi dwai mu
 ebaso,
 te hou weyu, ga walio.

Augwali te homu kolesaga meni yani,
 magi baso meni, te tuabo nosai me elalubeo.

Te sipsip hani me nasi eyu, te nomona salio.

19 Genuai Bidio, eno gedu haluasa po bomonama
 obao,
 magi baso meni, te tigidali nosai me,
 ni me, te sasia pelama,
 te augwali isigo ulali tiwai yali dao.

20 Te uni hasa dabego me nageba i obao,
 magi baso meni, tigidali aq̄i sula siyu,
 tigidali nosai me wa pai dao.

* **1:15:** Ais 13:6

2

*Te kuli mano dabego yali sę te Genuai Bidigo
bodolu side dąj mabo tiwai yalio*

¹ Genuai Bidigo te dwai sę ebo we bidiba dene
maiaabo bodolu, te pąba megı yagasoba wali.
Tialima, dagego te biugel bu weyu,
te Godigo bulu dude digi, te Saionde belo
dabe elao.

Tama te side te tigidali Juda we bidi
noma somainao wali.

² Genuai Bidigo te wabo side te be mu hulia
saibao,
tama te husugu yai pogo te dagalu mesega
saibao.

Te genuai kuli mano hani te ami tiwai elama,
te bulu du dabe mesega sagaselama,
te kigamu te be posobo asobo tiwai pede-
laibao wali.

Te polobadu te tiwai sę deli me pedalubeo,
tama te tiwai sę me te nosali me pedalu-
gobeo,
wai dao.

³ Augwaligo te nai yabe me, nosai me, tula
silaibao,
te kala siago dabo tiwai yaibao.

Te augwali te pedalisławani pesagede digi
te wiegi yai te Iden gi tiwai elaluali,
tiali goli augwaligo te nai yabe tigidali
tula silali pesagede, te bulu tő wa pai
pedelali.

Augwaligo te yabe deli me elalumainu me
sula tagalubeo.

Augwaligo mu sililio.

⁴ Te kuli mano dabe te boi hwjabo
hos dabego udada asobo tiwai ebao.

⁵ Te augwali bulu duba samanobo sogo,
augwali te karis masigiba samanu
kidagalo wabo tiwai ebao,
tama te kala siago deyu,
podo podo wabo tiwai ebao.

Augwali te genuai ami hanigo
te boi hwjainu wasibo tiwai yaibao. *

⁶ Te augwali paba asobo sogo,
tigidali tqde bidibo we bidi hani
wi dwai mu elama,
te augwali bomo mu menia sai dao.

⁷ Te kuli mano dabe te hwjabo bidi dabe
udada asobo tiwai elama,
augwali te taun bagulali obo banisba holali.

Te augwali dolo naga peyu,
te ami dabego nogo saqasayu,
mas ebo tiwai ebo dao.

Te augwali gasaba begelama, me tonono me
ebeo,

⁸ tama augwa pabo sunumi digi me palia sabeo.

Augwa te tigidali obo banis aluama, tomoba
pobao,

te mena nai me deligo augwali me palibeo.

⁹ Augwali te taun dabeba udada pelama,
tama augwa te obo banis bolama,
te u badu aiya dulubao.

Tama augwali te be dabeba holama,
tama te be pola sali dedage windodu
te nai wi sabo bidi tiwai elama,
te be tomoba pabo dao.

* **2:5:** Ped 9:7-9

10 Augwali pobadi, te tq dali, dagalu dali si
mumunu yaibao.

Tama giliga dali, polua si, te hulia saibao,
tama te ho ula ma egobeo. *

11 Genuai Bidigo te aga ami bidi dabeba
i bomonama wali,
te agai pedauwalide te dagalu
kulukulu wabo tiwai yali.

Te agai po wali pabo bomai ami hauwa elaluali.
Idaya, tegobao!

Te Genuai Bidigo bodolu side te dwai mu dao.
Tialima, de aga te bugagia bidiyu,
te aga me dologobe dawe? *

*Godigo te we bidi dabe te tiwai i weyu, te
augwali homu begeliqo wai*

12 Tialima, Genuai Bidigo te po wai,
“Mu dao, te tigidali se pedelaibao,
tiali goli megi dage haliga begelama,
enaba ma asiqo,” wai.

“Tama duga te nai habu selama,
tama haliga hobede elama, gela weyu,
enaba ma asiqo.

13 Te duga homu dene ebo ola mayu,
te dagego ugwa dabe olodali pisagimio.
Te duga haligade digi te duga yali
dwai sede homu dene mu yao,”
Genuai Bidigo te po wali.

Dage te Godiba ma asiyu, te dena Genuai Bidi
dao.

Agade te olo mu tau sabo wiegi yai pemene ebo
homu kolesaga paganalubao,

* **2:10:** Ped 8:12 * **2:11:** Ped 6:17

te dade wiegi yai sę ebao.
 Godigo dabolo te dua dua eyu, sębę polo egobeo,
 te da sesemané sogo godolo mu ebao.
 Sesemané sogo agai dago dwai sęgę
 selá sęyabo sisi idu,
 te dabolo dwai dene ilabo homu ebe dao.
¹⁴ Dego kongewo?
 Te dage dena Genuai Bidi Godiba ma asigi sogo
 da,
 teda agai homu te ma hasegelama,
 te dabolo wiegi yai sę eyu,
 te da nai hauwa magi da.
 Tama tiyu, te dago te ofa yabo nai hauwa me,
 te ofa yabo wain me, elalueibao.

¹⁵ Dagego te bulu du Saionde te biugel naigo bu
 wao.
 Te we bidi dabeba weyu, te augwa nai habu
 selao,
 tama dagego augwali sisinama, lotu omainu
 yao.
¹⁶ Tigidali we bidi sisinama,
 te augwali genuai lotu omainu sisinao.
 Te tigidali monu dabe, mosi dabe me,
 tigidali wai puluba me,
 te idago ame tubo dwasianu
 wai bōq dabe me, selá asięo.
 Te tamadi gesi selama bidibo we bidi dabe me,
 tigidali we bidi te be tagalama, asięo wai dao.
¹⁷ Te pris dabego Genuai Bidigo sę eyu,
 te aga be sunumi me alta tomode yali,
 augwa te gela weyu,
 te gedu haluasa po te tiwai waięo wali,
 “Genuai Bidi, nago naga we bidi dabe da

homu dene yao,” wao.

“Te nago da homu dene isabaso da,
 teda te gasa hani we bidi dabego da tudiba
 muyu,
 tama daba posobo po te tiwai waibao,
 ‘Te dagego God mena bidibawe?’ te po
 waibao.”

Te pris dabego te po waiqo.

Genuai Bidigo te nai ma holomainu ilali

18 Tialima, augwali homu begelibaso,
 te Genuai Bidigo aga tqde homu hauwa
 elama,
 tama agai te aga we bidi dabeba
 te olo mu tau sabo wiegi yai homu
 kolesaga eyu,
 tau sai dao.
 19 Agai te po wai, “Megi da, eno dageba te wain
 me,
 ni oliv wel me mawaibao, tama dagego
 hauwa elalueibao.

Eno tama tibode te gasa we bidi dabego
 dage tudiba mubo po munu me ma wagobeo.

20 Tialima, eno te kuli mano dabe
 te not pedaiba gudulaibao,
 meba te wa pai tq bulu pesageba sela
 sawaibao.

Te hasia mu asali kuli mano hani
 eno te sigi aji Detsiba gudulaibao,
 te nosali asali hani eno te genuai
 tamu aji Mediterenianba sela sawaibao,”
 wali.

“Tama te kuli mano hani tigi te isila pelama,
 te damubo kugumini yaibao.

Eno te tama tebo te augwaligo dageba yali

dwai sę tigidali wei ponoyu, tama tiaibao,”
Genuai Bidigo te po wai.

21 “Tq, nage wi me igio.

Nage wiegi yai homu pemene elama,
te bugai haliga yao, magi baso meni,
ena Genuai Bidi, eno te wiegi yai
sę hauwa nageba ebo dao.

22 Te kibu hasa sibi dabe, dage wi me igimio.

Magi baso meni, te nosai ma pedelali.

Te ni dabego nai ma walali, te ni kaya fik me,
ni wain me, te du hauwa walama elaluali.”

23 “Te Saion we bidi dabe, dage wiegi yai
pemene iyao.

Dagego te duga Genuai Bidi ena Godigo
dage tau sali sęde wiegi yai pemene yao,”
wai.

“Eno dageba te tulubage te nai bulabo sogo
usu nama mawai,
tama dageba te polobadu yali tiwai
te tulubage hauwa mawai.

24 Te wit bo wali sela səbo pesagede

te wit ge pagąnalueibao,
te wain me ni oliv wel nigibo dedagede,
te wain me wel pagąna pelama gelaibao,”
wali.

25 “Ena digi eno te kuli mano dabe

dageba te ami bidi tiwai elama tagala palali.

Tama tialima, te dagego nai tigidali te kibu bede
te genuai hani kuli mano dabego
te tula silali nai tigidali te eno wei pon
silaibao,”

wai dao.

²⁶ “Megi da, te dagego tuabo nai hauwa elalu,
te dage mu pagana paibao.

Tama dagego te ena God nogi ugwaba saibao,
te duga Genuai Bidi dao,
magi baso meni, eno te wiegi yai
bomai sę hauwa dageba yalio.

Tama te gasa we bidi hanigo
te eno we bidi dabe dage hale
munu ma ilimainogo me egobeo.

²⁷ Tialima, dage Israel,
te ena dage dali bidibo te dagego koneaibao,
te ena Genuai Bidi, ena naga ena duga God
dao.

Te gasa hani we bidi dabego te eno we bidi
dageba
te hale ilabo sę me emainu munu me
ma egobeo,” wai.

*Godigo te aga Mobo Bidi te tigidali we bidi
haniba mawaibao wai*

²⁸ Te Genuai Bidigo po ma weyu,
te po wali,

“Nosali te eno Mobo Bidi te tigidali
we bidiba tagala palaibao,” wali.

“Tama te dagego ogwa dabe me, wegigo me,
te eno po te profet dabego po pusubo
tiwai yaibao,” wali.

“Te dage monu dabe bidi dabego te na eyu,
te gesi ogwa bidi dabego me te na
tiwai yaibao,” wali.

²⁹ “Te tama tebo sogo te eno Mobo Bidi
te eno sę bidiba, me sę ebo we dabeba
tagala palaibao,” walio.

Te Genuai Bidigo side bodolu dąi ilali

³⁰ Genuai Bidigo po ma weyu, te po wai,
 “Te eno te e side dąi ilali sogo bodolu
 te tőde me dagalude mueibao,” wali.
 “Te tőde genuai boi hwıabo si pedalubode,
 te bidi hauwago kaneme gelaibao.
 Te sia dabo augwa taunde pedelama,
 te hano genuai hano ugwaba holaibao,” wali.
³¹ “Tama te dagalude da, te giliga ge be hulia
 selama,
 te poluade mama yai pedelama,
 te bidi kaneme tiwai yaibao.
 Dagego te nai subo sogo da, te dagego koneyu,
 te Genuai Bidigo sogo bodolu
 te pedalubao homu yaibao.
 Te genuai side te tigidali tőde we bidi
 wi mu yaibao. *

³² Tialima, niwai we bidi te augwali
 tau somainu enaba hanalubasso,
 teda te eno augwali tigidali ma saibao,” wali.
 “Ena Genuai Bidi da, eno te sęde te tiwai
 po walio,
 te Jerusalemde bidibo we bidi meba
 te me hagagobeo.
 Te we bidi dabe ena digi te sa munama dąi ilali,
 te augwali bugagia bidaibao wai dao,” wali.*

3*Godigo te we bidi sisinama, po tų yaibao wai*

¹ Genuai Bidigo te po wai,

* **2:31:** Mat 24:29; Mak 13:24-25; Luk 21:25; Ped 6:12-13

* **2:32:** Tpi 2:17-21; Rom 10:13

“Te sogo, te side, eno te Jerusalem
 we bidi dabe me,
 te gasa badu Juda pedai dabe me,
 augwali te bugagia
 ma dugulalumainao po waibao.

² Te eno tigidali we bidi hani selama,
 te odogo malu tq pesageba sisinagasali,
 augwaligo God Te Po Tu Odobo Jas Dao
 nogi polali tqba.

Te pesagede eno te po tu elama,
 tama te Israel hani isawai bage
 augwaligo te eno we bidi dabeba yali
 tigidali kolesaga dagalaibao.

Te hani dabego eno tq pepedama,
 te augwa hasi dobola sali,
 tama augwaligo te Israel dabe
 te gasa bulu tq kantriba wi tedela pomainu
 ililio.

³ Te hani augwa te satu gagali elama,
 dego te Israel we bidi deli deli
 sesa pabo te hanilibo sueinu yali.

Tama tiyu, augwa te Israel dabego
 wegi ogwa dabe te maketde munama,
 augwaligo te mone salio.

Tialima, te monego augwa te penani we dabe
 abeliyu,
 te wain abeliyu yai dao.”

Genuai Bidigo te po wai.

⁴ “Dage te Tair me Saidon hani bage, me tigidali
 Filistia pedai badu me, dagego enaba mena se
 yainu ebawe? Dagego homugo eno te dwai se
 yalide homu eyu, te wei ponainu eba, agawe? Te
 dagego tama homu ebaso da, teda eno te polo

dageba te wei ponaibao,” wali. ⁵ “Dagego te silva me gol sobadi, te gasa sawi yai nai hauwa sela pelama, te dagego tibo godiba lotu wabo beba mugi pai dao,” wali. ⁶ “Dagego te Jerusalem we bidi sobadi, te Juda pedai gasa badu me selama, te augwali digibulu mu odasa pelama, te Grik dabego augwali abelai dao. ⁷ Tiali goli, meg i da, eno augwali ma sela aselama, te dagego augwali tagala palali bulu taga soaibao. Te dagego augwaliba yali tobage kolesaga tiwai te eno dageba yaibao,” wali. ⁸ “Te eno te Juda dabego te dagego wai ogwa dabe me wegi somainu ilaibao. Tama te Sabea dabe, te digibulu bidi dabego, te Juda dabeba aselama, te dagego ogwa me, wegi me, abelagaselama, te augwali digibulu sela paibao. Ena Genuai Bidi, eno te po wai dao,” wali. *

⁹ Godigo Joelbolo weyu, te po te tigidali hani we bidiba wao po wali.

“Dage te boi hw̄iabo sisi elaluao.
Te tigidali ami sisinagasomainu i olama,
te hw̄igi pao,” walio.

¹⁰ “Te gi tq̄ pedebo genuai ain te bainat
tiwai pedalumainu halua,” wali,
“me te ni nologo togobo hw̄aq haluama,
te sesemone tiwai pedalumainu yao,”
wai.

“Te bomo meni yai bidi me te hogodama,
te hw̄ibo bidi tiwai yao,” wali. *

* **3:8:** Ais 14:29-31; 23:1-18; Jer 47:1-7; Ese 25:15-17; 26:1-28:26;
Amo 1:6-8, 9-10; Sef 2:4-7; Sek 9:1-7; Mat 11:21-22; Luk 10:13-14

* **3:10:** Ais 2:4; Mai 4:3

11 “Dage bulu tō kantri pāde bidibo
tigidali hani bage,
dage asesa polo te odogo malu tō
pesageba sisinagasao,” wai.

Tama Genuai Bidi, eno homugo nago te
naga bomai ami bidi dabe te boi bidi dabeba
hwiaagasomainu tagala palao.

12 Godigo te po wai, “Te we bidi
hani dabe te sisi elama,
te odogo malu tōba dulao,” wali,
“augwaligo te God Te Po Tū Odobo
Jas Dao nogi poali tōba dulao.

Ena Genuai Bidi, ena te pesagede dugulalu,
te Israel pāde bidibo tigidali gasa hani
we bidi te po tū ilaibao,” wai dao.

13 “Te hani we bidi dabe te dwai mu dao.
Te augwali te bidigo inawai tau yai wit nai
togobo tiwai togwao.

Te augwali bomonama agawaibao,
bidigo te wain wai ge du te sāgago agabo
tiwai yao.

Te halobage tiwai nai te mu pāqāna pelama,
te wain aji buluba gelaibao.

Tialima, te hani dabe mu dolaibao,” wai dao.*

14 Te hauwa umabo we bidi te odogo
malu buluba sisinama, po tū yaibao.

Te dwasianu sogo te Genuai Bidi te buluba
pedelabo bodolude te pedelaibao.

15 Tama te giliga me polua te hulia siyu,
te hō dabe me ula ma egobeo.

* **3:13:** Ped 14:14-20; 19:15

*Godigo te aga we bidi tigidali te wiegi yai
bugagia ilaibao wai*

16 Genuai Bidi te Jerusalem te Saion
bulu dude bidiyu,

te po dagą genuai mu waibao.

Agai i wabo te dagalu kulukulu wabo tiwai
obaso,

te tq dali dagalu si mumunu yaibao.

Tiali goli, Genuai Bidigo te aga we bidi tigidali
tonalu,

te augwali me dologobeo. *

17 Agai te tama po wai,

“Te sogo te Israel dagego koneigameo,
ena tama ena God, te duga Genuai Bidi da
waibao.

Ena te Saionde bidibao, ena bulu du deli digi dao.

Te Jerusalem eno te ena taun naga pedelama,
te gasa hani dabe augwaligo boi bidi homu
eyu,

te tomoba ma pogobeo.

18 Te sogo wain gi pedalama,

te bulu du mesega sigulaibao,

te bulmakau hauwa te dwasianu bulu du
dabede

bidalueibao.

Te Juda we bidi dabego wę hauwa elalueibao.

Wę me deli te Genuai Bidigo bedu gomo gudama,
te Odogo Bulu Tq Te Ni Akas Elalubo
madiba dulaibao,” wai.

19 “Te Isip dabego tq te wa pai bulu pedelaibao,

* **3:16:** Amo 1:2

te Idom dabego tq da, te olo bulu tiwai
pedelama,
bidi tede me bidigobeo.

Magi baso meni, te hani sigo te Juda dabe
dali hwjnama,
tama te magi dwai sę isawai we bidi olodali
elali.

20-21 Tialima, eno te we bidi elali bidi dabeba
te tobage kolesaga yali wei ponama,
te augwali elaibao,” wai.

“Eno te dwai sę yali bidi deli me gedelegobeo.
Tialima, te Jerusalemde sesemane bidibo
we bidi dabe me,
te Juda gasa badu pedaide bidibo me,
ena Genuai Bidi ena te Saion bulu dude
bidiyu,
te sesemane tonalueibao,” po wai dao.

**Godigo dwagi yai po buku
The Holy Bible in the Dadibi Language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tok ples Dadibi long Niugini**

copyright © 1987, 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dadibi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

f3fb5335-7c77-5120-883d-cc05478d7362